

Welcome to  
**Animal Crossing**

New  
Horizons

Turbulente  
Inseltage

1



KOKONASU ★ RUMBA



**TOKYOPOP GmbH  
Hamburg**

TOKYOPOP

1. Auflage, 2022

Deutsche Ausgabe/German Edition

© TOKYOPOP GmbH, Hamburg 2022

Aus dem Japanischen von Miryll Ihrens

TM & © 2022 Nintendo.

All rights reserved.

ATSUMARE DOBUTSU NO MORI -MUJINTO DIARY- Vol. 1

by KOKONASU☆RUMBA

© 2020 KOKONASU☆RUMBA

All rights reserved.

Original Japanese edition published by SHOGAKUKAN.

German translation rights in Germany, Austria, Liechtenstein

and German speaking area in the Switzerland, Belgium,

Italy and Luxembourg arranged with SHOGAKUKAN

through VME PLB SAS.

Original cover design: Takuya KUROSAWA

Redaktion: Benjamin Spinrath

Lettering: Vibrant Publishing Studio

Herstellung: Mathias Neumeyer

Druck und buchbinderische Verarbeitung:

CPI – Clausen & Bosse GmbH, Leck

Printed in Germany



Wir achten auf die Umwelt.

Dieses Produkt besteht aus FSC®-zertifizierten  
und anderen kontrollierten Materialien.

Alle deutschen Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Kein Teil dieses Werkes darf ohne schriftliche Genehmigung des Verlages in irgendeiner Form reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

ISBN 978-3-8420-8107-9

**www.tokyopop.de**

Welcome to  
**Animal Crossing**  
New Horizons  
**Turbulente Inselfage**

1



**KOKONASU** ★ **RUMBA**

# Inhalt

Das Leben auf der einsamen Insel beginnt ..... 3

Wir bauen unser Traumhaus ..... 20

Wir sammeln Ausstellungsstücke ..... 29

Eine gespenstische ☆ Partynacht 🎵 ..... 47

Gestrandet ..... 63

4-Panel: Lexikon der Tiere ..... 79

4-Panel: Ratgeber zum Leben auf der Insel ..... 95

Happy-Ernte-Life ..... 112

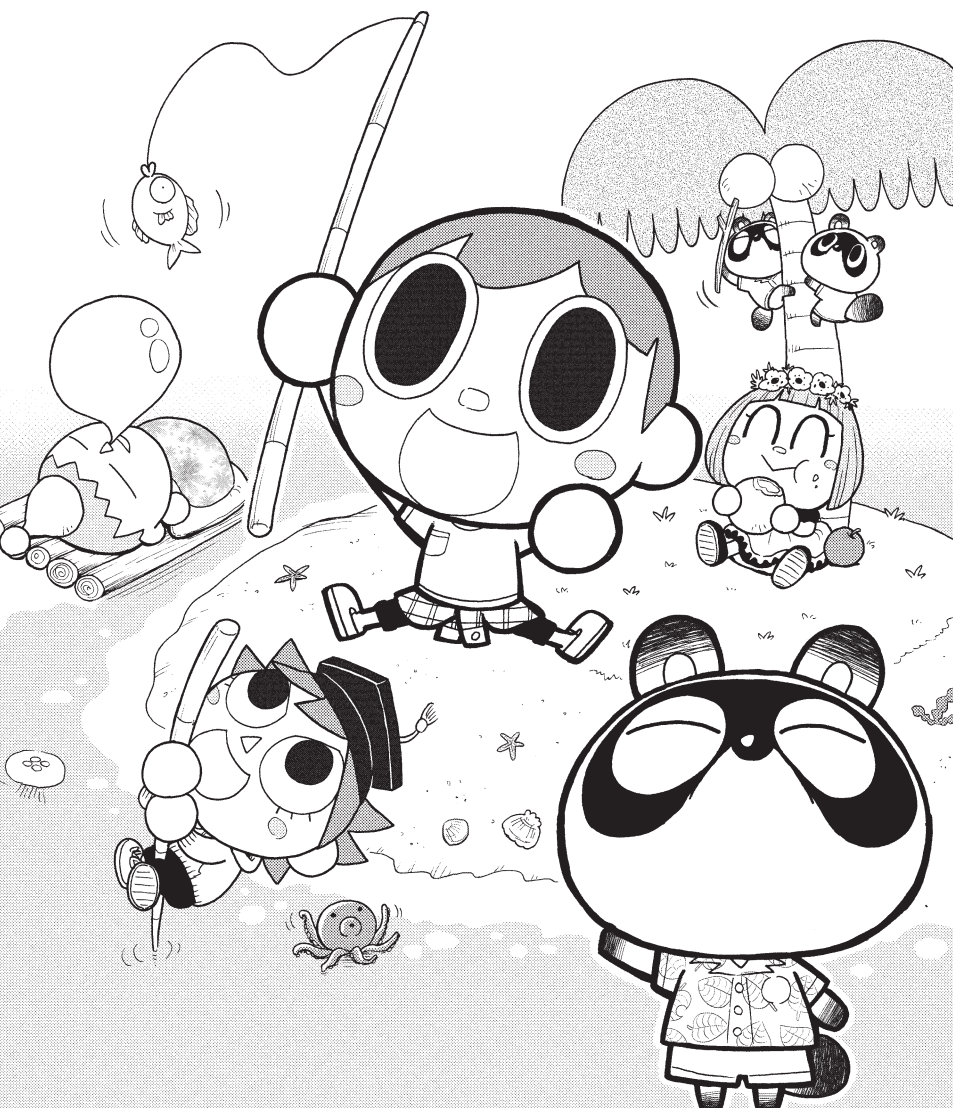
## Bonus-Tagebuch:

Vorstellung der vier Hauptcharaktere ..... 116

Rumbas Animal-Crossing-Tagebuch ..... 120



Das Leben auf der  
einsamen Insel beginnt

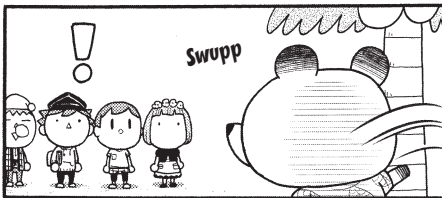


Juchhuuu!

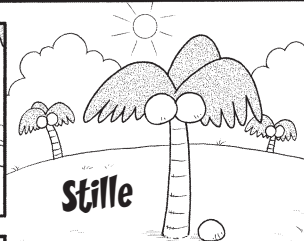
Endlich  
ist die  
Insel in  
Sicht!

Bröööhm

Ab  
in den  
Urlaub,  
poyo!



Swupp



Stille

Puh! End-  
lich ange-  
kommen!



Das ist eine  
einsame Insel,  
ja, ja!

Ja,  
ja!

Ja,  
ja!

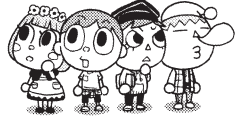
Schlepp

Tom Nook

Nepp

Hier ...

... gibt's  
ja nichts  
au-  
ßer Pal-  
men.



Vielen Dank, dass ihr euch für das »Reif-für-die-Insel-Paket« der Nook Inc. interessiert!

Interessiert!

Interessiert!

Ei...  
Ei...  
Ei...  
Eine ein-  
sa-  
me In-  
sel?!

Ich hab mich so aufs Büf-fet im Hotel gefreut!

Wir haben mit hundertprozentiger Wahrscheinlichkeit das falsche Flugzeug genommen!

Ich dachte, wir reisen in ein Hotelresort!

Rabäääh

Blätter

Blätter

Tragen wir euch doch gleich mal als Bewohner ein!

Was für eine Logik!

Slurp

Immerhin gibt's ein Tintenfisch-All-you-can-eat, also sitzen wir nicht allzu schlimm in der Tinte!

Nennt mir bitte eure Namen.

Das sind Piranhas!

Die Fische sehen auch lecker aus!

Ich bin Coroyuki!  
Freut mich!

Starr



Eine einsame Insel ist eine Insel, auf der niemand wohnt?!

Das ist Benben.

Er läuft immer mit einem Lexikon herum und lernt.

Häää?!



Das wusstest du nicht?!



lug lug

Ich habe Hunger.

Unsere Prinzessin!

Das ist Himepoyo.

Wie gesagt, das ist eine einsame Insel!

Wo ist das Restaurant, poyo?



\*verniedlichende Anrede für gute Freunde und kleine Kinder

Er verständigt sich mit der Rotzblase aus seiner Nase?!

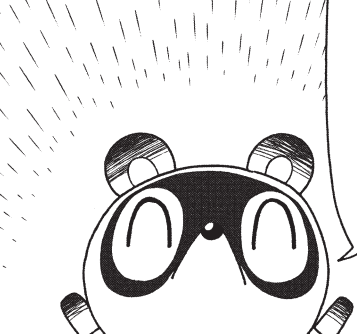
Fyuuh  
Freut mich!

Und das ist Guchan\*.

Er schläft immer wie ein Murmeltier!



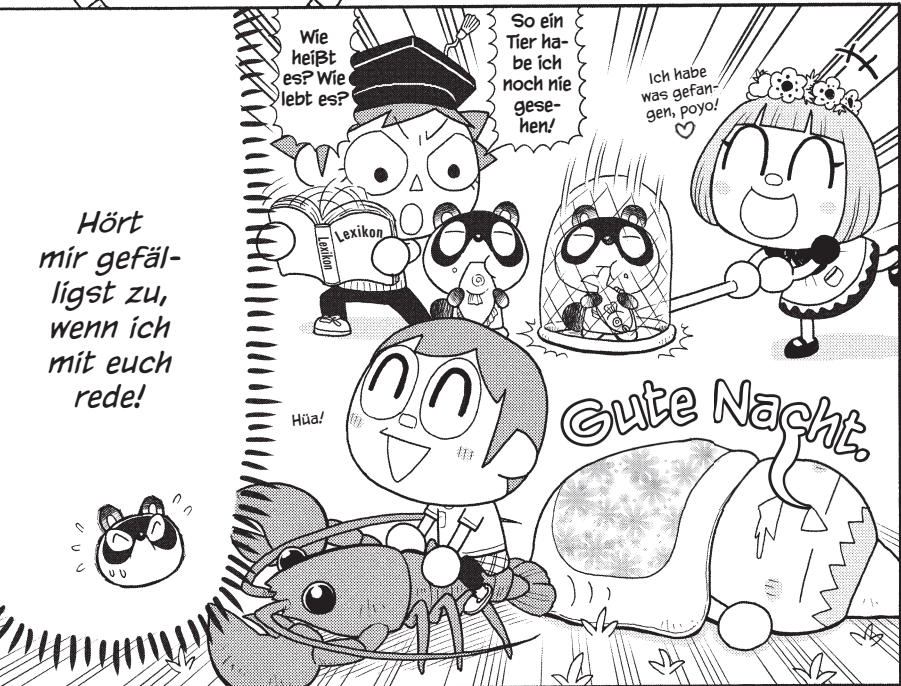




Gut! Ihr seid qualifiziert für das Reif-für-die-Insel-Paket!



Was für ein schräger Haufen ... Aber plötzlich auf einer einsamen Insel zu landen, ist sicher beängstigend für sie.



Hört mir gefälligst zu, wenn ich mit euch rede!

Wie heißt es? Wie lebt es?

Lexikon

So ein Tier habe ich noch nie gesehen!

Ich habe was gefangen, poyo!

Hüa!

Gute Nacht



Zu unserer Trauminsel ...?!



Ihr könnt diesen Ort zu eurer Trauminsel machen.

Das wird  
SUUU-  
per!



**Traum**

Serviervorschlag



Aber der Fluss ist im Weg.

Da hab ich die Lösung!



Vorher brauch ich was zu futtern ...

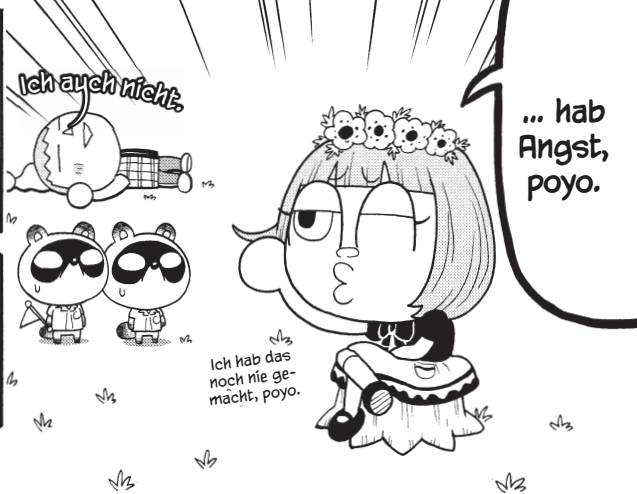
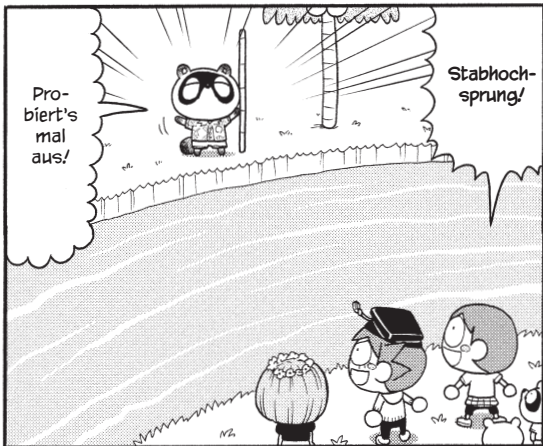
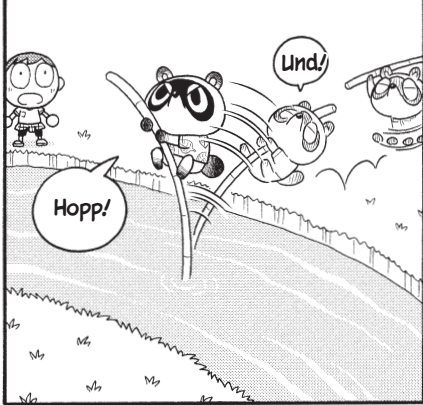
Da ist eine Kokospalme!

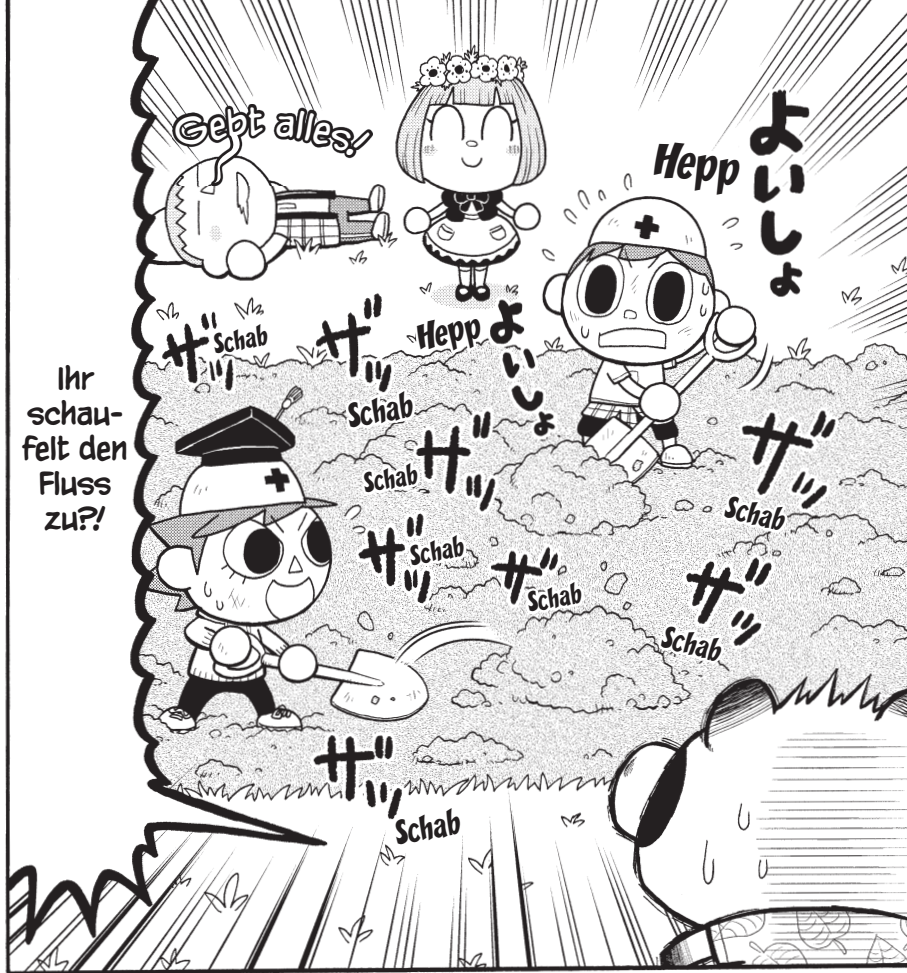


Na, wenn das mal gut geht ...

Lasst uns gleich loslegen!

Tapp





Gebt alles!

Hepp

yoi yoi yoi

Ihr schaufelt den Fluss zu?!

Schab

Schab

Hepp yoi yoi yoi

Schab

Schab

Schab

Schab

Schab

Schab

Aber wie erschafft man eine Trauminsel?

Die ist krass!

Tra-lala!

Jetzt kann ich rüber.

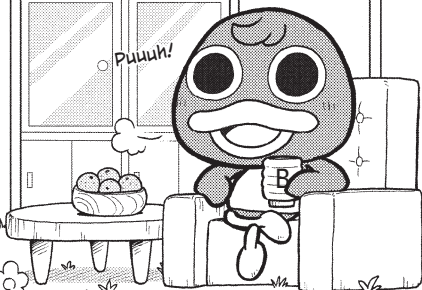
Wat, wer bist du denn?!

Und wo kommt das Wohnzimmer her?!



Tadaaah

Puuuh!



Da heißt es DIY\*, quako!



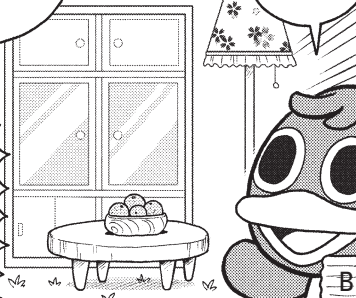
\*Möbel u. a. selbst bauen

... könnt ihr auf dieser Insel alles bauen, quako!

Voll gut!



Mit den richtigen Materialien ...



Ich bin Bill und ich liebe DIY, quako!



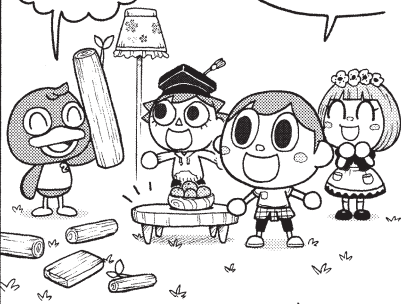
Bauen



Material sammeln



Dafür findet ihr hier alle Materialien!



Lasst uns einen Tisch bauen!

Tisch

Wiggel

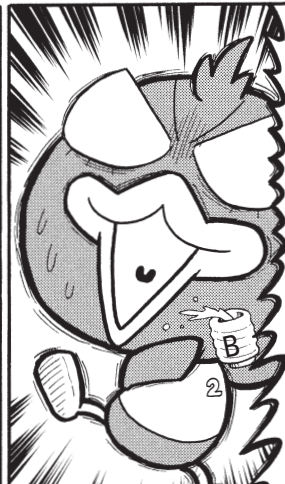
Wiggel

Wiggel

Fertig!



Dank seiner acht Beine ist er besonders stabil!



Was für ein originelles Design, quako!

Da gibt's  
keine Probleme!

Entscheidend ist die  
Brauchbarkeit,  
quako.

Funktioniert  
auch als Bett!

zzz

Man  
kann ihn  
um 360  
Grad drehen!

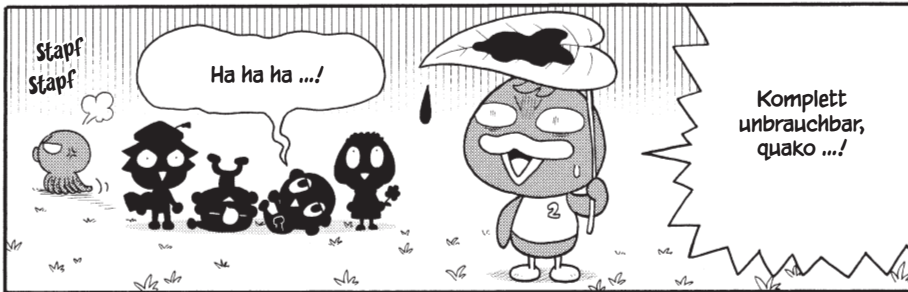
Fyunn

Grmpf

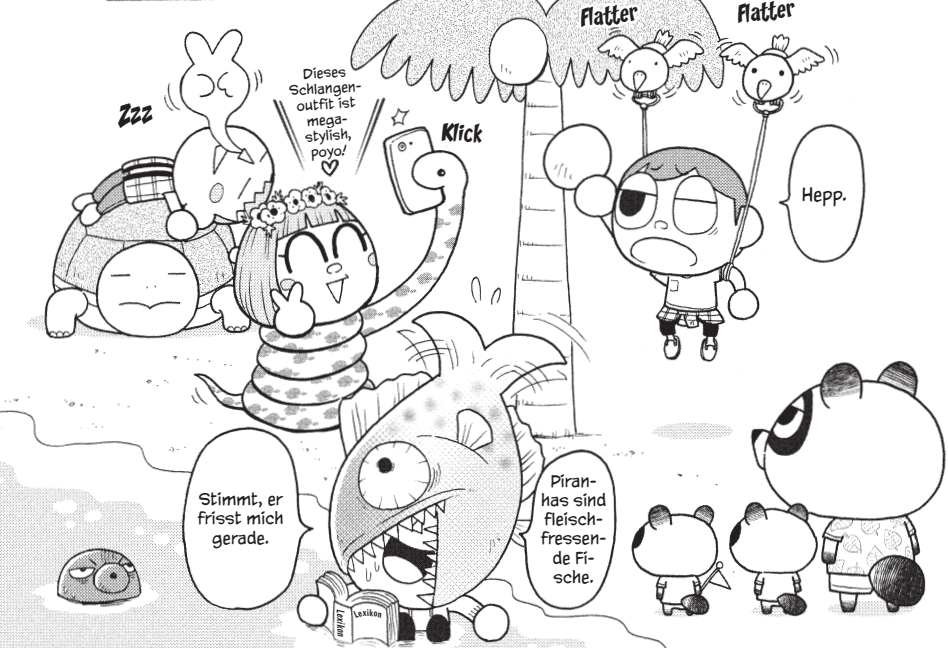
Wiiieep

Plopp

Und im  
Notfall  
kann man  
ihn sogar  
essen!





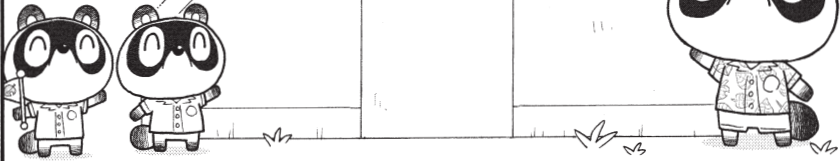


# Flatter Bamm

Euer erster Schritt zum Inselleben: ein eigenes Zelt, ja, ja!

Ja, ja!

Ja, ja!



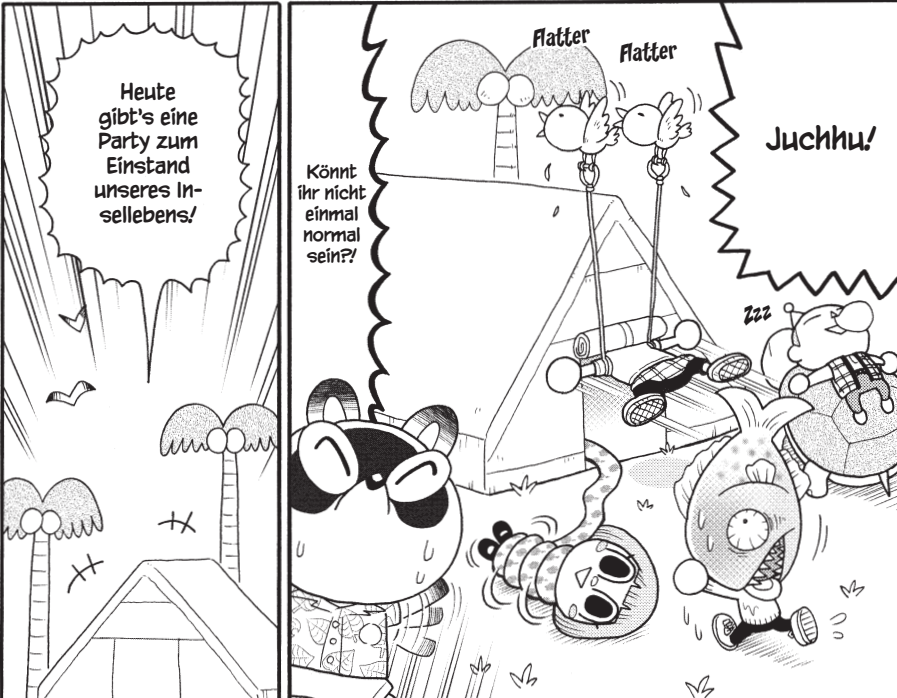
Heute gibt's eine Party zum Einstand unseres Insellebens!

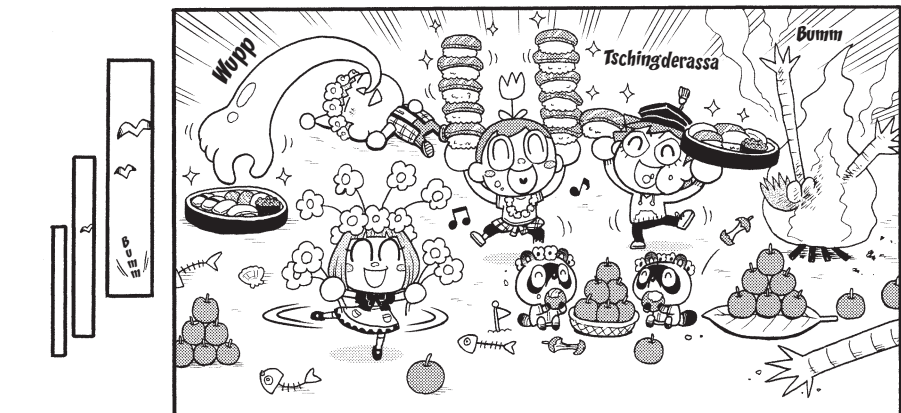
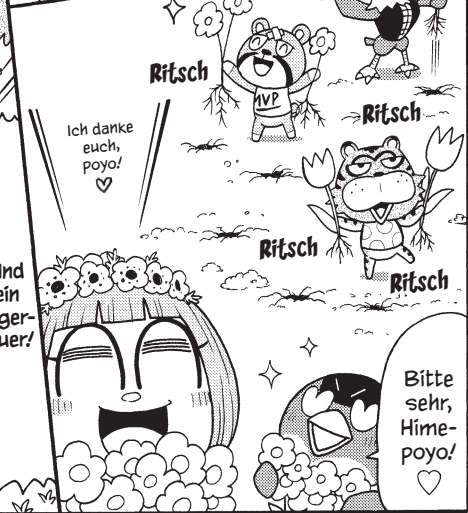
Könnt ihr nicht einmal normal sein?!

Flatter Flatter

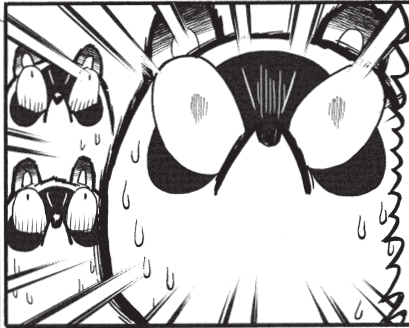
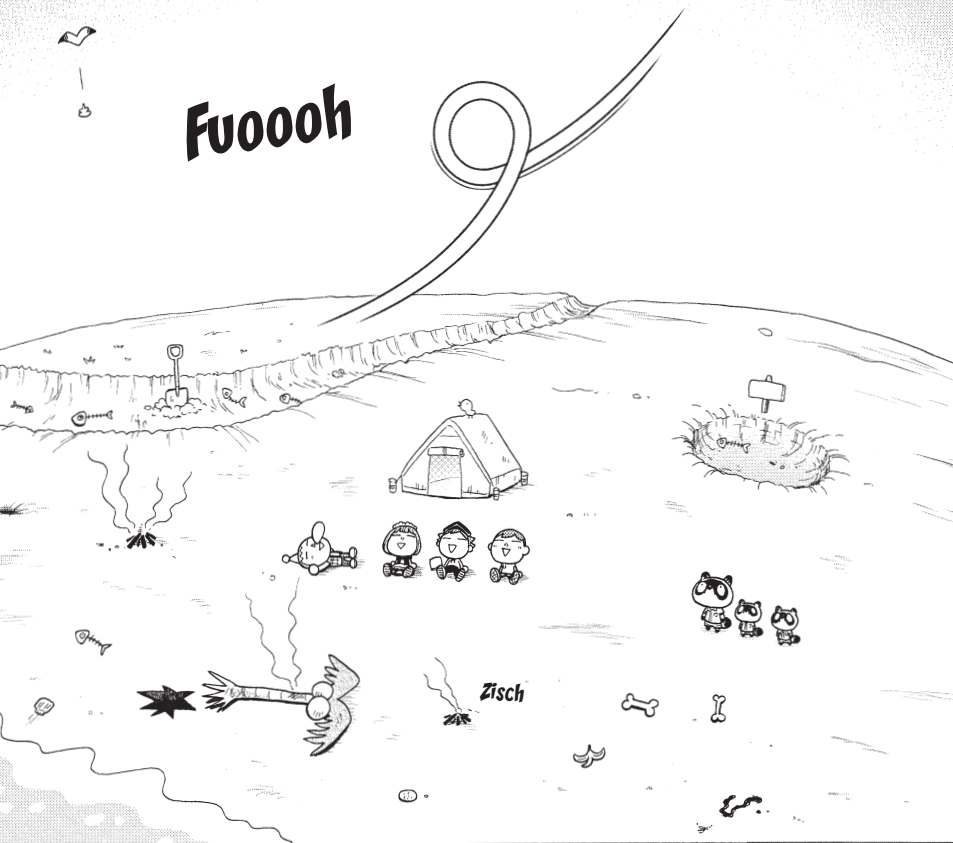
Juchhu!

zzz





# Fuoooh



Ihr habt gleich am ersten Tag alle Ressourcen der Insel verpulvert!

Welcome to  
**Animal Crossing**  
New Horizons

**Turbulente Inselftage**



UND WEITER GEHT'S IN



Kokonasu ☆ Rumba

AB  
NOVEMBER  
2022



WWW.TOKYOPOP.DE